


# T TRAMONTINA

**Para informações de uso seguro e adequado clique aqui!** 

*For information on safe and proper use, click here!* 

*¡Para más información sobre uso seguro y adecuado, haga clic aquí!* 

*Чтобы получить информацию о Корректная и безопасная эксплуатация,нажмите тут!* 

*Um Informationen zur sicheren und geeigneten Handhabung zu erhalten, klicken Sie hier!* 

*Pour des informations d'utilisation adéquate en toute sécurité, veuillez cliquer ici!* 

*للحصول على معلومات عن الاستخدام الآمن والصحيح، انقر هنا!* 



**Conheça as ações de sustentabilidade da Tramontina**

*Explore Tramontina's sustainability actions*

*Conozca las acciones de sustentabilidad de Tramontina*

*Узнайте о действиях Tramontina по устойчивому развитию*

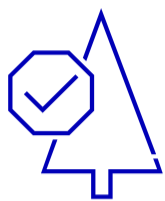
*Erfahren Sie mehr zu Nachhaltigkeit bei Tramontina*

*Découvrez les actions de durabilité de Tramontina*

*استكشف إجراءات الاستدامة في Tramontina*

## A faca certa faz toda a diferença

Lâmina de aço inox resistente  
Cabo de madeira com rebites de alumínio  
Fabricado no Brasil



Produto produzido a partir de madeira certificada.  
Ao escolher esse produto você apoia o manejo responsável das florestas.

### Uso seguro e adequado:

- Antes da primeira utilização, lave bem a peça e seque-a.
- Tenha cuidado ao manusear um produto cortante e perfurante e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Para maior durabilidade do produto recomenda-se lavar manualmente e secá-lo bem antes de guardar. Não lave em lava-louças.
- Para descarte do produto e embalagem siga as orientações de reciclagem vigentes.

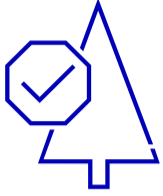


Embalagem produzida com papel proveniente de florestas com manejo responsável.  
Embalagem 100% reciclável.



## The right knife makes all the difference

Sturdy stainless-steel blade  
Wood handle with aluminum rivets  
Made in Brazil



Product produced from certified wood.  
By choosing this product, you support the responsible management of forests.

### Safe and proper use:

- Wash and dry the item thoroughly before first use.
- Handle a sharp and piercing object with care and keep it out of the reach of children.
- For a longer-lasting product, hand wash and dry well before storing. Do not wash in the dishwasher.
- For product and packaging disposal, follow applicable recycling guidelines.

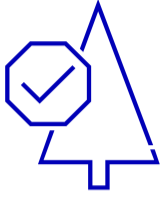


Package produced with paper from forests with responsible management.  
100% recyclable package.



## El cuchillo correcto hace toda la diferencia

Lámina de acero inoxidable resistente  
Mango de madera con remaches de aluminio  
Hecho en Brasil



Producto producido a partir de madera certificada.  
Al elegir este producto, usted brinda su apoyo al manejo responsable de los bosques.

### Uso seguro y adecuado:

- Antes del primer uso, lave bien la pieza y séquela.
- Tenga cuidado al manipular un producto cortante y punzante, y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Para una mayor durabilidad del producto, se recomienda lavarlo manualmente y secarlo bien antes de guardarlo. No lave en el lavavajillas.
- Para desechar el producto y el embalaje, siga las orientaciones de reciclado vigentes.



Embalaje producido con papel proveniente de bosques con manejo responsable.  
Embalaje 100 % reciclable.



## Качественный нож — это очень важно

Лезвие из прочной нержавеющей стали  
Деревянная ручка с алюминиевыми заклепками  
Сделано в Бразилии



Продукт произведен из сертифицированной древесины. Выбирая этот продукт, вы поддерживаете ответственное управление лесами.

## Правильное и безопасное использование

- Перед первым использованием изделие необходимо тщательно вымыть и высушить.
- Будьте осторожны при использовании колюще-режущих изделий и храните их в недоступном для детей месте.
- Чтобы продлить срок службы изделия, рекомендуется мыть его вручную и тщательно высушивать перед хранением. Изделие не подходит для мойки в посудомоечной машине.
- При утилизации изделий и упаковки соблюдайте текущие правила переработки.

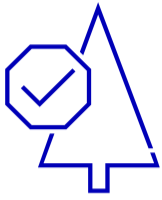


Упаковка изготовлена из бумаги, полученной из лесов с ответственным управлением. Полностью перерабатываемая упаковка.



## Das richtige Messer macht den Unterschied

Robuste Edelstahlklinge  
Holzgriff mit Aluminiumnieten  
Hergestellt in Brasilien



Produkt hergestellt aus zertifiziertem Holz.  
Durch die Wahl dieses Produkts  
unterstützen Sie eine verantwortungsvolle  
Waldwirtschaft.

### **Sichere und angemessene Verwendung:**

- Vor dem ersten Gebrauch das Teil gründlich waschen und abtrocknen.
- Gehen Sie mit scharfen und stechenden Objekten vorsichtig um und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Waschen Sie das Produkt nur von Hand und trocknen Sie es vor der Aufbewahrung ausreichend, um die Lebensdauer zu verlängern. Nicht in der Spülmaschine waschen.
- Befolgen Sie bei der Entsorgung von Produkten und Verpackung die jeweiligen Recycling-Richtlinien.



Verpackung hergestellt aus Papier aus verantwortungsvoller Waldwirtschaft.  
Verpackung zu 100 % wiederverwertbar.

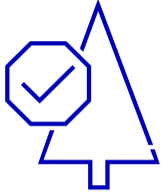


## Le bon couteau fait toute la différence

Lame en acier inox résistant

Manche en bois avec des rivets en aluminium

Fabriqué au Brésil



Produit fabriqué avec du bois certifié.  
En choisissant ce produit, vous soutenez la gestion responsable des forêts.

### Utilisation adéquate en toute sécurité :

- Avant un premier usage, bien nettoyer et sécher.
- Faites attention au maniement des objets tranchants et coupants et gardez-les hors de la portée des enfants.
- Pour une plus grande durabilité de l'objet, lavez-le à la main et séchez-le bien avant de le ranger. Ne pas laver dans un lave-vaisselle.
- Pour le recyclage de l'objet et de l'emballage, suivre les directives en vigueur.



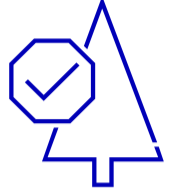
Emballage produit avec du papier provenant de forêts gérées de manière responsable.  
Emballage 100 % recyclable.



## السكين المناسب للأداء المميز

نصل متين من الفولاذ المقاوم للصدأ  
مقبض خشبي بمسامير ألومنيوم  
صُنعت في البرازيل

منتج مصنوع من خشب معتمد.  
باختيار هذا المنتج، فإنك تدعم الإدارة  
المسؤولة عن الغابات.



## الاستخدام الآمن والصحيح:

- اغسل وجفف القطعة جيدًا قبل الاستخدام الأول.
- تعامل مع الأداة الحادة والثاقبة بحذر واحتفظ بها بعيدًا عن متناول الأطفال.
- من أجل منتج يدوم طويلًا، اغسله يدويًا وجففه جيدًا قبل تخزينه. لا تغسل في غسالة الأطباق.
- للتخلص من المنتج والعبوة، اتبع توجيهات إعادة التدوير الموصي بها.



تم تصنيع العبوة بعناية من أوراق الغابات  
تحت رعاية الإدارة المسؤولة.  
عبوة قابلة لإعادة التدوير بنسبة 100٪.



